



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 6 7 6 4 8 9 7 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 267 648 971 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
						Total gross weight g					
To (Addressee) Name & Address		Lim Youngshin Lim Youngshin Room 2001, 20th floor (Sangsang Forest) 20, Cheomdangangbyeon-ro 87beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju		Postal Code 62279		TEL 010-4097-1041 FAX 010-4097-1041		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
										No commercial value for customs purpose only.	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						1				USD4.18	
ご署名 Signature of the sender		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 19
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN267648971JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lim Youngshin Lim Youngshin Room 2001, 20th floor (Sangsang Forest) 20, Cheomdangangbyeon-ro 87beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju 62279, KOREA TEL 010-4097-1041 FAX 010-4097-1041	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.18	USD 4.18
総合計 (Total)			1		USD 4.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 19

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN265716183JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Seongho Ha
Seongho Ha
Building 1002, Room 802,
Saenaru, 10 Complex, 643, Sicheong-daero,
Sejong City
30141, KOREA

TEL 010-7296-2250

FAX 010-7296-2250

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 6 5 7 1 6 1 8 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 265 716 183 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 07 19		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Seongho Ha Seongho Ha Building 1002, Room 802, Saenaru, 10 Complex, 643, Sicheong-daero, Sejong City		Postal Code 30141		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 60	
Health food						1		USD4. 60	
Health food						1		USD4. 60	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-7296-2250 FAX 010-7296-2250		内容品の価格 Value		TEL 010-7296-2250 FAX 010-7296-2250		内容品の種類 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1380 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 6 5 7 1 6 1 8 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 265 716 183 JP

Seongho Ha Seongho Ha Building 1002, Room 802, Saenaru, 10 Complex, 643, Sicheong-daero, Sejong City		Postal Code 30141		Country KOREA		TEL 010-7296-2250 FAX 010-7296-2250		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4. 60		USD4. 60	
Health food						1		USD4. 60		USD4. 60	
Health food						1		USD4. 60		USD4. 60	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品の種類		TEL 010-7296-2250 FAX 010-7296-2250		内容品の価格		TEL 010-7296-2250 FAX 010-7296-2250		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 返送品		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1380					
No commercial value for customs purpose only.											
ご依頼主控えへの署名は不要です。											



10年保存

受付局控



* E N 2 6 5 7 1 6 1 8 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 19
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN267131096JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yujong Seo Yujong Seo 4th floor, 894-4, Ilgok-dong, Buk-gu, Gwangju 61039, KOREA TEL 010-8995-8054 FAX 010-8995-8054	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.94	USD 29.64
総合計 (Total)			6		USD 29.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 6 7 1 3 1 0 9 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 267 131 096 JP

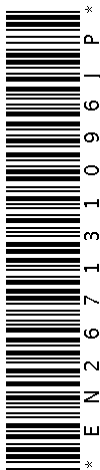
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 07 19		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD29.64	
To (Addressee) Name & Address		Yujong Seo Yujong Seo 4th floor, 894-4, Ilgok-dong, Buk-gu, Gwangju		Postal Code 61039		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2964 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 6 7 1 3 1 0 9 6 J P *

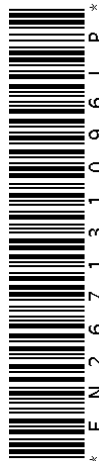
お問い合わせ番号 (item number) : EN 267 131 096 JP

Yujong Seo Yujong Seo 4th floor, 894-4, Ilgok-dong, Buk-gu, Gwangju		Postal Code 61039		Country KOREA		TEL 010-8995-8054 FAX 010-8995-8054		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						6		USD29.64		USD29.64	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		2964		No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.											



10年保存

受付局控



* E N 2 6 7 1 3 1 0 9 6 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 19
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN266662685JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jiho Kim Jiho Kim Building 404, Room 1103, 19, Pangyodaejang-ro 5-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Daejang-dong) (Daejang-dong, Hyundai Elforet Apartment) 13544, KOREA TEL 010-7114-5120 FAX 010-7114-5120	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.42	USD 4.42
総合計 (Total)			1		USD 4.42

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 266 662 685 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 13544			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address Jiho Kim Jiho Kim Building 404, Room 1103, 19, Pangyodaekang-ro 5-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Daejang-dong) (Daejang-dong, Hyundai Elforet Apartment)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4. 42	TEL 010-7114-5120 FAX 010-7114-5120
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 442 Yen	

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-7114-5120		KOREA TEL 010-7114-5120		FAX 010-7114-5120		Jijiho Kim Jijiho Kim Building 404, Room 1103, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Daejang-dong) (Daejang-dong, Hyundai E Forest Apartment)		Postal Code 13544	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 USD 42		納品要領額 (円) 送料 ☐ 商品見本 ☐ 展示品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 円 (yen) 円 (yen) (Gross Weight) (Postage)	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		442		日本円換算額合計 (円)		支払日付 (Date Stamp)		10年保存 受付局控			

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 19
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN267256799JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunhee Min Yunhee Min Room 401, 6, Seongho-ro 4-gil, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 15323, KOREA TEL 010-3892-7672 FAX 010-3892-7672	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
総合計 (Total)			10		USD 50.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 6 7 2 5 6 7 9 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 267 256 799 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						3		USD12.72	
Health food						3		USD12.72	
Health food						3		USD12.72	
内容品の種類 Contents type									
☐ 贈物 Gift								☐ 商品見本 Commercial sample	
☒ 販売品 Sale of goods								☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods								☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value								5016 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目		個中			
				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 6 7 2 5 6 7 9 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 267 256 799 JP

Yunhee Min Room 401, 6, Seongho-ro 4-gil, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do		Postal Code 15323		Country KOREA		TEL 010-3892-7672 FAX 010-3892-7672		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		損害要償額 (円)	
Height Meter						1		USD12.00		☐ 贈物	
Health food						3		USD12.72		☐ 商品見本	
Health food						3		USD12.72		☒ 販売品	
Health food						3		USD12.72		☐ 返送品	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) 5016	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892		135-0064		10年保存	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892								受付局控	



* E N 2 6 7 2 5 6 7 9 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 19
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN268066102JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ryu Minhyung Ryu Minhyung Room 2706, Building 105, 68, Landmark-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, Landmark City Central The Shop) 22018, KOREA TEL 010-9020-1557 FAX 010-9020-1557	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 52	USD 9. 04
総合計 (Total)			2		USD 9. 04

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 268 066 102 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Ryu Minhyung Ryu Minhyung Room 2706, Building 105, 68, Landmark-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, Landmark City Central The Shop)		日本国郵便振替 郵便番号 22018			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-9020-1557 FAX 010-9020-1557		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 904 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

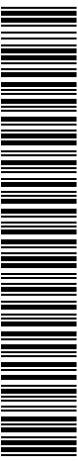
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		Ryu Minhyung Room 2706, Building 105, 68, Landmark-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, Landmark City Central The Shop)
JAPAN			Postal Code 22018
135-0064	FAX	COUNTRY KOREA	TEL010-9020-1557 FAX 010-9020-1557
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数
Health food			2
正味重量	価格	損害賠償額 (円)	
	USD9.04		
		☐ 贈物	☐ 商品見本
		☒ 販売品	☐ その他
		☐ 送出品	☐ 書類
No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円) 904		
郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)			
合計 (円) (Gross Weight) 日 (yen) 日 (yen) 日 (yen)			
交付日付印 Date Stamp			

受付局控

10年保存



* E N 2 6 8 0 6 6 1 0 2 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の漏洩のため、開破される場合があることに同意します。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 19

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN268205759JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No

お届け先 (Addressee):

Jaebok Lee
Jaebok Lee
Building 102, Room 801, 633,
Goyang-daero, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do
(Ilsan-dong,
Dongyang Apartment)
10351, KOREA

TEL 010-7907-0804

FAX 010-7907-0804

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.19	USD 15.57
総合計 (Total)			3		USD 15.57

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 268 205 759 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jaebok Lee Jaebok Lee Building 102, Room 801, 633 Goyang-daero, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong, Dongyang Apartment)					
				Postal Code 10351					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7907-0804
						3		USD15.57	FAX 010-7907-0804
									内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1557 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		JAPAN	Jaebok Lee Jaebok Lee Building 102, Goyang-daero, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong), Dongyang Apartment)	
135-0064	FAX	TEL +82-70-8094-1892		Postal Code 10351	
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格
Health food			3	USD15.57	
			損害賠償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円) 1557		
			No commercial value for customs purpose only.		
			変付日付印 Date Stamp		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			税重量 合計 (円) (Postage)		
			商品見本 その他 運送品 書類		
			10年保存		

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 19
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN267770071JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Namwoo Lee Namwoo Lee Room 3905, Building 305, Lotte Castle Gold Park 3, 291, Siheung-daero, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong) 08608, KOREA TEL 010-2804-0551 FAX 010-2804-0551	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.13	USD 8.26
総合計 (Total)			2		USD 8.26

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 6 8 1 8 4 6 4 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 268 184 648 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Donghyuk Shin Donghyuk Shin Daejeon Catholic Social Welfare Center, 3rd floor, 306-28, Yeonchuk-dong, Daedeok-gu, Daejeon Metropolitan City									
				Postal Code 34352									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-9999-7373	
Height Meter						1				USD12.00		FAX 010-9999-7373	
Health food						3				USD12.75		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						3				USD12.75			
Health food						3				USD12.75			
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		5025 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender												社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
										(To Post and Customs Officer)		This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 19
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN268184648JP	
	送達手段 (Shipped Per) : E M S	
	支払い条件 (Terms of Payment):	
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.	
お届け先 (Addressee): Donghyuk Shin Donghyuk Shin Daejeon Catholic Social Welfare Center, 3rd floor, 306-28, Yeonchuk-dong, Daedeok-gu, Daejeon Metropolitan City 34352, KOREA TEL 010-9999-7373 FAX 010-9999-7373		

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 268 184 648 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Donghyuk Shin Donghyuk Shin Daejeon Catholic Social Welfare Center, 3rd floor, 306-28, Yeonchuk-dong, Daedeok-gu, Daejeon Metropolitan City					
				Postal Code 34352					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9999-7373
									FAX 010-9999-7373
Height Meter						1		USD12.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Height Meter		1		USD12.00		1		価格	
Health food		3		USD12.75		3		商品見本	
Health food		3		USD12.75		3		贈品	
Health food		3		USD12.75		3		贈品	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
5025		5025		5025		5025		5025	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
郵便日付印 Date Stamp		郵便日付印 Date Stamp		郵便日付印 Date Stamp		郵便日付印 Date Stamp		郵便日付印 Date Stamp	
郵便金 (円)		郵便金 (円)		郵便金 (円)		郵便金 (円)		郵便金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)		送料 (円)		送料 (円)		送料 (円)	
合計 (円)		合計 (円)		合計 (円)		合計 (円)		合計 (円)	
総重量 (Gross Weight)		総重量 (Gross Weight)		総重量 (Gross Weight)		総重量 (Gross Weight)		総重量 (Gross Weight)	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
その他		その他		その他		その他		その他	
送料		送料		送料		送料		送料	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物		郵便物	
郵便物		郵便物		郵便物		郵便物			

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 19
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN268296879JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Hee-seon Jeong Hee-seon 20, Gukgasandan-daero 40-gil, Guji-myeon, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City, Korea Water Technology Certification Institute 43008, KOREA TEL 010-3563-9685 FAX 010-3563-9685	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Food Product			1	USD 0.06	USD 0.06
総合計 (Total)			1		USD 0.06

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 6 8 2 9 6 8 7 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 268 296 879 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Food Product						1		USD0.06	
To (Addressee) Name & Address		Jeong Hee-seon Jeong Hee-seon 20, Gukgasandan-daero 40-gil, Guji-myeon, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City, Korea Water Technology Certification Institute		Postal Code 43008		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		6 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 6 8 2 9 6 8 7 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 268 296 879 JP

Jeong Hee-seon Jeong Hee-seon 20, Gukgasandan-daero 40-gil, Guji-myeon, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City, Korea Water Technology Certification Institute		Postal Code 43008		Country KOREA		TEL 10-3563-9685 FAX 010-3563-9685		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Food Product						1				USD0.06	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		6		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.											
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892					
135-0064		TEL +82-70-8094-1892									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 6 8 2 9 6 8 7 9 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 19

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN268477880JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Yuk Sangmi Yuk Sangmi Castle Gold Park, Building 1105, Room 1401, 213, Cheongsu-ro, Suseong-gu, Daegu Metropolitan City, KR-27 42112, KOREA TEL 1042790013 FAX 1042790013	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Height Meter			7 1	USD 4. 41 USD 12. 00	USD 30. 87 USD 12. 00
総合計 (Total)			8		USD 42. 87

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) **EN 268 477 880 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Yuk Sangmi Yuk Sangmi Castle Gold Park, Building 1105, Room 1401, 213, Cheongsu-ro, Suseong-gu, Daegu Metropolitan City, KR-27					
		Postal Code 42112					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 1042790013 FAX 1042790013
Health food				7		USD30.87	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Height Meter				1		USD12.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		4287 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		Yuk Sangmi Yuk Sangmi 213, Cheongsu-ro, Suseong-gu, Daegu Metropolitan City, KR-27								
135-0064	FAX	JAPAN	Postal Code 42112								
TEL +82-70-8028-0951			Country KOREA								
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納付要領額 (円)		FAX 1042790013		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food			7		USD0.87						
Height Meter			1		USD12.00						
No commercial value for customs purpose only.											
						日本円換算額合計 (円)		Date Stamp			
						4287					
						商品見本					
						☐ 贈物					
						☒ 贈り品					
						☐ 運送品					
						総重量					
						合計 (円)					
						(Gross Weight)					

10年保存

受付局控

* E N 2 6 8 4 7 7 8 8 0 J P *

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 19

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN266468721JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Yuk Sangmi Yuk Sangmi Castle Gold Park, Building 1105, Room 1401, 213, Cheongsu-ro, Suseong-gu, Daegu Metropolitan City, KR-27 42112, KOREA TEL 1042790013 FAX 1042790013	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

本館編輯部
 電話：二二二二
 地址：上海南京路
 電話：二二二二
 本館編輯部
 電話：二二二二
 地址：上海南京路
 電話：二二二二

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 19

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN267868235JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jung Bina Jung Bina Room 1501, Building 5304, Wirye Hoban Summit Avenue Apartment, 216, Wiryejungang-ro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13643, KOREA TEL 010-3033-1227 FAX 010-3033-1227	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 267 868 235 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Jung Bina Jung Bina Room 1501, Building 5304, Wirye Hoban Summit Avenue Apartment, 216, Wiryejungang-ro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do				Postal Code 135-0064 JAPAN			
				Postal Code 13643			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3033-1227
		Health food		1		USD5.17	FAX 010-3033-1227
		Health food		1		USD5.58	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food		1		USD5.43	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1618 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 〒135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		お届け先 Jung Bina Jung Bina Room 1501, Building 5304, Wirye Hoban Summit Avenue Apartment, 216, Wiryejungang-ro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13643 Country KOREA TEL 010-3033-1227 FAX 010-3033-1227	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 数量 個数 1 1 1		原産国 価格 USD5.17 USD5.58 USD5.43		納品要領額 (円) 送料 ☐ 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 贈券品 ☒ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類 ☐	
日本円換算額合計 (円) 1618		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1618		交付日付印 Date Stamp	

お依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

内容品詳細

Health food

Health food

Health food

HSコード

数量

個数

1

1

1

原産国

価格

USD5.17

USD5.58

USD5.43

納品要領額 (円)

送料 ☐ 商品見本 ☐

贈物 ☐ 贈券品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1618

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計 (円)

1618

交付日付印 Date Stamp

お依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

内容品詳細

Health food

Health food

Health food

HSコード

数量

個数

1

1

1

原産国

価格

USD5.17

USD5.58

USD5.43

納品要領額 (円)

送料 ☐ 商品見本 ☐

贈物 ☐ 贈券品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1618

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計 (円)

1618

交付日付印 Date Stamp

お依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

内容品詳細

Health food

Health food

Health food

HSコード

数量

個数

1

1

1

原産国

価格

USD5.17

USD5.58

USD5.43

納品要領額 (円)

送料 ☐ 商品見本 ☐

贈物 ☐ 贈券品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1618

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計 (円)

1618

交付日付印 Date Stamp

お依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

内容品詳細

Health food

Health food

Health food

HSコード

数量

個数

1

1

1

原産国

価格

USD5.17

USD5.58

USD5.43

納品要領額 (円)

送料 ☐ 商品見本 ☐

贈物 ☐ 贈券品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1618

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計 (円)

1618

交付日付印 Date Stamp

お依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

内容品詳細

Health food

Health food

Health food

HSコード

数量

個数

1

1

1

原産国

価格

USD5.17

USD5.58

USD5.43

納品要領額 (円)

送料 ☐ 商品見本 ☐

贈物 ☐ 贈券品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1618

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計 (円)

1618

交付日付印 Date Stamp

お依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

内容品詳細

Health food

Health food

Health food

HSコード

数量

個数

1

1

1

原産国

価格

USD5.17

USD5.58

USD5.43

納品要領額 (円)

送料 ☐ 商品見本 ☐

贈物 ☐ 贈券品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1618

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計 (円)

1618

交付日付印 Date Stamp

お依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

内容品詳細

Health food

Health food

Health food

HSコード

数量

個数

1

1

1

原産国

価格

USD5.17

USD5.58

USD5.43

納品要領額 (円)

送料 ☐ 商品見本 ☐

贈物 ☐ 贈券品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1618

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計 (円)

1618

交付日付印 Date Stamp

お依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

内容品詳細

Health food

Health food

Health food

HSコード

数量

個数

1

1

1

原産国

価格

USD5.17

USD5.58

USD5.43

納品要領額 (円)

送料 ☐ 商品見本 ☐

贈物 ☐ 贈券品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1618

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計 (円)

1618

交付日付印 Date Stamp

お依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

内容品詳細

Health food

Health food

Health food

HSコード

数量

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 19

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN264218385JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Euncho Kim Euncho Kim Room 803, Building 105, Hanyang Sujain Apartment, 75, Sudeung-ro 123beon-gil, Gwangsang-gu, Gwangju 62307, KOREA TEL 010-8009-7052 FAX 010-8009-7052	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 264 218 385 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Euncho Kim Euncho Kim Room 803, Building 105, Hanyang Sujain Apartment, 75, Sudeung-ro 123beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju		Postal Code 62307			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-8009-7052 FAX 010-8009-7052		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight		
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		1075 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		20万円超 申告対象郵便物		日本円換算合計 (円) Total Value			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 EUNCHO KIM Euncho Kim Room 803, Sujain Apartment, 75, Sudeung-ro 123beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju					
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX						JAPAN Country KOREA TEL 010-8009-7052 FAX 010-8009-7052					
内容品詳細			H.Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)	材料金 (円)
Dealth food					1		USD5.17	☐ 贈物	☐ 商品見本	円(yen) 総重量	円(yen) 合計(円) (Postage)
Dealth food					1		USD5.58	☒ 販売品	☐ その他	円(yen) (Gross Weight)	円(yen) 合計(円) (Postage)
								☐ 運送品	☐ 書類	円(yen)	円(yen)
							No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	
								1075			

10年保存

受付局控



* E N 2 6 4 2 1 8 3 8 5 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の漏洩のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 19

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN268204166JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
TEL +82-70-8028-0952 FAX お届け先 (Addressee): Lum Ng Lum Ng Rm 1913, 19/F, Ching Ping HSE, Ching Ho EST, Sheung Shui, N.T., Hong Kong 000000, HONG KONG	Invoice No. TEL 852 63471728 FAX 852 63471728

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 268 204 166 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Lum Ng Lum Ng Rm 1913, 19/F, Ching Ping HSE, Ching Ho EST, Sheung Shui, N.T., Hong Kong				Postal Code 000000			
				Postal Code 000000			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country HONG KONG	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 852 63471728
							FAX 852 63471728
Health food				1		USD5.17	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD5.58	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1075 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country HONG KONG	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 Lum Ng Lum Ng Rm 1913, 19/F. Ching Ping HSE, Ching Ho EST, Sheung Shui, N.T., Hong Kong	
135-0064						Country HONG KONG TEL 852 63471728 FAX 852 63471728	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)
Health food				1		USD5.17	
Health food				1		USD5.50	
							☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 送出品 ☐ その他 ☐ 書籍
							日本円換算額合計 (円) 1075
						No commercial value for customs purpose only.	



* E N 2 6 8 2 0 4 1 6 6 J P *

10年保存
 受付局控



※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。